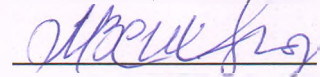


**“УТВЕРЖДАЮ”**

**Проректор по науке и развитию УНПК «МУК»**

**к.б.н. Байходжоев М.С.**

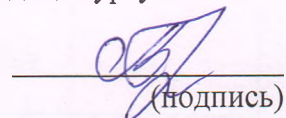


**«27» 01 2021г.**

**План  
научно-исследовательской работы  
кафедры 531100 «Лингвистика»  
на 2021 год**

План утвержден на заседании кафедры  
протокол № 6  
от «25» 01 2021 г.,

Зав. кафедрой к.ф.н., доц. Тургунова Г.А.

  
(подпись)

### 1. Цель научной деятельности кафедры «Лингвистика» в 2021 году:

Главная цель научно-исследовательской работы – Совершенствование и углубление научных исследований по направлению, формирование компетенций самостоятельного научного исследования.

### 2. Главные задачи научной деятельности кафедры «Лингвистика» в 2021 году:

2.1. Активизация научно-исследовательской деятельности кафедры; концентрация ее интеллектуального потенциала на разработке методологических, переводческих, социально-гуманитарных аспектов исследования; внедрение результатов НИР кафедры в учебный процесс.

2.2. Обеспечение квалифицированного и результативного научного руководства научными исследованиями студентов.

2.3. Расширение использования в учебном процессе и научной деятельности кафедры современных научных методов исследования на основе системного подхода.

2.4. Развитие кадрового потенциала кафедры, повышение научно педагогической квалификации профессорско преподавательского состава кафедры.

### 3. Тема НИР кафедры «Лингвистика» на 2021 год:

«Теоретическое обоснование и методическое обеспечение профессионально ориентированного обучения специалистов образования иностранным языкам в современных социокультурных условиях».

#### Работа с аспирантами и докторами PhD

№ п/п	Ф.И.О. соискателя ученой степени (организация, должность)	Тема диссертационного исследования	Заявленная ученая степень, специальность (шифр, наименование)	Ф.И.О. научного руководителя / консультанта (уч. степ., уч. звание, шифр научной специальности)	Дата начала работы над диссертацией
-------	---	------------------------------------	---	---	-------------------------------------

1	к.ф.н., доц. Тургунова Г.А. (штат)	«Семиотика и перевод национальных реалий».	Доктор наук шифр 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание	научный консультант д.ф.н., проф. Караева З.К. шифр 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание	
2	К.п.н.,и.о., доц.Волкотрубова А.В. (совм)	«Научно-педагогические основы развития познавательной самостоятельности студентов в условиях модернизации высшей школы Кыргызской Республики».	Доктор наук «13.00.01 – общая педагогика, история педагогики и образования»		протокол №41 от 09.07.2015 г.
3	Ст.преп.Шабдалиев Нурбек Аманбекович (внутр совм.)	«Лингвопоэтический анализ трагедии У. Шекспира «Ричард III»	Кандидат наук шифр 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание	Доктор филологических наук, профессор, Караева Зинаида Караевна шифр 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание	Протокол №12 от 24.12.2012

4	Ст. преп. Уразалиева Наргиза Абдухалиловна (внутр. совм.)	«Лингвостилистический анализ произведения С. Фитцджеральда «Великий Гэтсби».	Кандидат наук шифр 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание	Доктор филологических наук, профессор, Караева Зинаида шифр 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание	
5	Ст. преп. Азисова Айжамал (штат)	«Взаимоотношения Кыргызской Республики и Китайской Народной Республики на современном этапе: источники и методы их изучения»	Кандидат наук шифр 07.00.09 – историография, источниковедение и методы исторического исследования	Доктор исторических наук, профессор, Батырбаева Шайыр Джолдошевна	
6	Ст. преп. Алимбекова Элиза Сыйдалиевна (штат)	«Лингвостилистические особенности перевода кыргызских сказок»	Кандидат наук шифр 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание	Доктор филологических наук, профессор, Караева З. шифр 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание	
7	Ст. преп. Джумаева Мээрим Мырзаевна (штат)	«Образы Кыргызских и Британских богатырей в эпических произведениях»	Ph.D.	Доктор филологических наук, профессор Караева Зинаида Караевна шифр 10.02.20 – сравнительно-историческое,	



				типологическое и сопоставительное языкознание	
8	Ст. преп. Мамбетова Миргуль Алишеровна (штат)	«Лингвопоэтический анализ произведений Байрона и их перевод»	Ph.D.	Доктор филологических наук, профессор Караева Зинаида Караевна шифр 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание	

## ПУБЛИКАЦИИ

### 3.1 Монография, учебник, учебно-методическое пособие, методические рекомендации, программы

№	Название	Форма: монография, учебник, учебно-методическое пособие, методические рекомендации, программы	ФИО автора (ов)	срок исполнения
1	Семиотические аспекты перевода	монография	к.ф.н., доц. Тургунова Г.А.	
2	Intercultural communication in language learning	учебно-методическое пособие	ст. преп. Алимбекова Э.С.	В течении года

3	A practical English for international relations, international law and international economic relations	учебно-методическое пособие	к.ф.н., доц. Тургунова Г.А.	В течении года
4	Situational grammar	учебно-методическое пособие	ст.преп. Джумаева М.М.  ст.преп. Мамбетова М.А.	В течении года
5	Homereading (Домашнее чтение)	учебно-методическое пособие	Кыштообаев А.К.	В течении года
6	Для студентов изучающих китайский язык как второй иностранный язык	учебно-методическое пособие	Азисова А.	В течении года

Зав.кафедрой «Лингвистика»,ППС кафедры,студенты, магистранты

### 3.2. Статья

№	Название	Автор (ы)	Название журнала, год издания, том, №, стр.		
			В рецензируемых научных журналах и изданиях, входящих в перечень ВАК КР	В зарубежных изданиях, индексируемых в РИНЦ (с указанием импакт-фактора), Scopus, Web of Science.	Другие периодические издания, журналы, материалы конференций, и др., не входящие в перечень ВАК КР, не индексируемы в РИНЦ, Scopus, Web of Science.
1	Кыргыз-Кытай мамилелери байыркы тарыхый булактарда	Азисова А.	Вестник МУК		
2	Problems of Higher Education in Kyrgyzstan	Касымова А.С.	Вестник МУК		
3	Литературный анализ трагедии Ричарда III В.Шекспира и их влияние на перевод	Шабданалиев Н.А.	Alatoo Academic Studies		

4	Особенности перевода стилистических приемов передающих образ Кыз Сайкал с кыргызского на английский язык по переводу д.ф.н., проф. З.Караевой	Джумаева М.М.		г. Санкт-Петербург	
5	Ч. Айтматовдун чыгармаларында «адам» жана «аалам» концептеринин берилиши жана алардын бири – бири менен тыгыз байланышы	Тургунова Г.А.	Alatoo Academic Studies	2 статьи	
6	Скрытые и закодированные культурные информации знаков при переводе (на материале кыргызского и английского языков)	Тургунова Г.А.	В системе РИНЦ.		
7	The semantic field of concept «respect» and its direct correlations with concept “human being” in different system of languages (on the examples of Kyrgyz culture)	Тургунова Г.А.	Alatoo Academic Studies		
8	Translation of the Kyrgyz fairy tales	Алимбекова Э.С.	Вестник МУК		

9	Advantages in distance learning	Алмазбек кызы Нурсулуу	Вестник МУК		
10	Особенности стилистического анализа переводов поэзии Байрона	Мамбетова М.А.		г. Санкт-Петербург	
11	Преподавание второго иностранного языка в ВУЗах	Шаршеналиева Т.Т.	Вестник МУК		

#### 4. УЧАСТИЕ В МЕРОПРИЯТИЯХ

Конференции, семинары, круглые столы и др.

№ п/п	Название конференций, симпозиумов, семинаров, круглых столов, конкурсов, выставок	место проведения	Статус международный/ общереспубликанский
1	Международная Зимняя научная Школа	г. Санкт-Петербург	международный
2	XXXV Международная онлайн конференция «Лингвокультурология XXI века»	г. Санкт-Петербург	международный
3	Международная научно - практическая конференция «Медико –биологическая безопасность и образование в экстремальных и чрезвычайных ситуациях»	УНПК «МУК» 8-9 апреля 2021 (онлайн)	международный
4	Ежегодная Межвузовская научно-практическая конференция	УНПК «МУК»	международный

Повышение квалификации

№	Ф.И.О. преподавателя, должность	Наименование и форма повышения квалификации (тренинг, семинар, круглый стол, вебинар и т.п.)	Место и дата повышения квалификации




1	ППС	XXXV Международная онлайн конференция «Лингвокультурология XXI века»	г. Санкт-Петербург, Институт Иностраных языков УНПК «МУК» 19-20 февраль, 2021
2	Калыкова Ч.И. Алмазбек к Нурсулуу Алимбекова Э.С.	Тренинг по методологии	Oxford edu press
3	ППС	Международный семинар ТНТ	БГУ, сентябрь

#### 4. НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ РАБОТА СТУДЕНТОВ И МАГИСТРАНТОВ

№ п/п	Название и место проведения конференций, симпозиумов, семинаров, выставок, конкурсов, олимпиад, брейн-рингов, летних школ и т.п.			
	на базе УНПК «МУК»	Награда/сертификат	на базе других образовательных, научных и государственных учреждений	Награда/сертификат
1	Ежегодная межвузовская студенческая конференция	сертификат	XXXV Международная онлайн конференция «Лингвокультурология XXI века»	сертификат
2	Международная научно-практическая конференция «Медико – биологическая безопасность и образование в экстремальных и чрезвычайных ситуациях»	сертификат		

Ответственный за НИР кафедры



ст. преп. Джумаева М.М.